

этому, герою нет необходимости излагать свои мысли, используя двусоставные предложения.

Bond Street fascinated her; Bond Street early in the morning in the season; its flags flying; its shops; no splash; no glitter; one roll of tweed in the shop where her father had bought his suits for fifty years; a few pearls; salmon on an ice block.

Таким образом, односоставные предложения несут не только коммуникативную нагрузку, но и определенные стилистические функции. Как правило, они служат двум целям. Во-первых, цели компрессии мысли, когда говорящий опускает тематическую часть своих высказываний, оставляя только рематическую часть или ее «вершину». Во-вторых, односоставные предложения служат стилистическими средствами рассказа или мысли. Как стилистический прием односоставное предложение может характеризовать стиль автора. С другой стороны односоставное предложение является средством создания образа героев рассказов и романов. Оно может передавать образ мышления героев, их эмоциональное состояние, их отношение к окружающим и т. д. Односоставные предложения часто употребляются во внутренней монологической речи героев и в их не собственно-прямой речи.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. Вейхман, Г. А. Новый взгляд на синтаксис английского языка / Г. А. Вейхман. – М. : АСТ Астрель, 2002. – 320 с.
2. Розенталь, Д. Э. Современный английский язык / Д. Э. Розенталь, И. Б. Голуб, М. А. Теленкова. – М. : Айрис-пресс, 2002. – 448 с.
3. La Mure, P. Moulin Rouge / P. La Mure. – München, 2003. – 448 p.
4. Woolf, V. Mrs. Dalloway / V. Woolf. – NY : Wordsworth, 2003. – 212 p.

Т. А. ОМЕЛЬЯНОВИЧ

Беларусь, Брест, Брестский государственный университет имени

А. С. Пушкина

Научный руководитель – Т. А. Кальчук

ПОНЯТИЕ «ПОЛЕ» В ЛИНГВИСТИКЕ

Сегодня не подлежит сомнению тот факт, что язык представляет собой систему, все элементы которой взаимосвязаны и взаимообусловлены. Системная организация характерна для всех уровней языка, в том числе и для лексического. Однако систематизация данного уровня является достаточно сложным процессом. Если число фонем и грамматических показателей ограничено, то словарный состав языка в полной мере определить нельзя.

В языкознании существует большое количество принципов классификации лексики. Они выделяются на основе функционально-грамматических, экспрессивно-стилистических, функционально-частотных и других признаков слов. Непосредственно в основе полевой модели системы языка лежит классификация лексики по семантическим связям между словами.

Целью нашего исследования является исследование полевой организации лексики на материале транспортной лексики.

Понятие поля получило наибольшее распространение после выхода работы Г. Ипсена, где оно определялось как совокупность слов, обладающих общим значением [1, с. 22].

В Большом энциклопедическом словаре под ред. В. Н. Ярцевой поле понимается как «совокупность языковых (главным образом лексических) единиц, объединенных общностью содержания (иногда также общностью формальных показателей) и отражающих понятийное, предметное или функциональное сходство обозначаемых явлений» [2, с. 380].

Понятие поля тесно связано с понятием системы, которая представляет собой совокупность множества элементов, образующих определенную целостность. Согласно теории Ф. де Соссюра в языковой системе между элементами языка существует два типа отношений: синтагматические и ассоциативные (парадигматические). Синтагматические отношения возникают между языковыми единицами, следующими друг за другом в потоке речи. Например, в рамках предложения *Ich lese das Buch* синтагматические отношения возникают между единицами *ich*, *lese* и *das Buch*. Данный тип отношений исключает возможность произнесения двух элементов одновременно. В свою очередь ассоциативные отношения возникают на основании сходства языковых единиц по смыслу. Так, например, в том же предложении *Ich lese das Buch*, мы можем заменить *das Buch* на *die Zeitung* или *die Zeitschrift*. Таким образом, между лексическими единицами *das Buch*, *die Zeitung* и *die Zeitschrift* возникают ассоциативные отношения. Данные ассоциации возникают вне процесса речи.

На основе данных типов отношений в языкознании используются группировки лексики, известные как синтагматические и ассоциативные (парадигматические) поля.

Под термином «парадигматическое поле» понимают разнообразные классы лексических единиц, тождественных по тем или иным смысловым признакам (семам или семантическим множителям): лексико-семантические группы слов, синонимы, антонимы, совокупности связанных друг с другом значений полисемантического слова (семантемы), части речи и их грамматические категории [3, с. 108].

В качестве примера парадигматического поля могут служить термины транспорта *die Straßenbahn*, *der Bus*, *der Omnibus*, *das Taxi* и т. п. В данном

случае семантическим признаком, объединяющим все единицы поля, является «механическое средство передвижения».

В свою очередь словосочетания и лингвистические комплексы, в которых явно проступала возможность семантической совместимости компонентов, получили название синтагматических (синтаксических) полей. Например, «субъект + предикат», «субъект + предикат + объект»; или «существительное + прилагательное», «глагол + наречие», или ржать + лошадь, белокурый + волосы и т. д. [3, с. 112–113]: *ich fahre, sie wartet auf den Bus, das rote Auto, aufrecht sitzen*.

Согласно В. Г. Адмони, поле включает в себя центр и периферию. Центр образуется оптимальной концентрацией всех совмещающихся в данной единице признаков. Периферия состоит из большего или меньшего числа образований, в которых отсутствует один или несколько признаков, либо изменена их интенсивность, а также имеются новые признаки [4, с. 49].

В центр (ядро) входят обозначения каких-либо понятий, часто встречающихся в устной и письменной речи. Данная группа, как правило, является малочисленной и включает наименования всем известных предметов или явлений. В нашем исследовании сюда входят: *der Wagen, das Schiff, das Auto, der Bus, der Zug, das Flugzeug*.

В ближнюю периферию входят слова всех лексико-семантических групп. Например: *die Rikscha* ‘der Beförderung von Personen dienender zweirädriger Wagen, der von einem Menschen (häufig mithilfe eines Fahrrads od. Motorrads) gezogen wird’, *die Dschunke* ‘chinesisches Segelschiff mit flachem Schiffsrumpf u. rechteckigen, aus Bast geflochtenen Segeln’, *das Taxi* ‘Auto, mit dem man sich (bes. innerhalb einer Stadt) befördern lassen kann’. В отличие от лексико-семантического поля лексико-семантическая группа состоит из единиц, принадлежащих к одной части речи. Помимо этого, лексические единицы лексико-семантических групп различаются дифференциальными семами, которые выделяются на основе таких семантических признаков, как «источник движения», «среда передвижения», «самостоятельность передвижения», «размер», «функции» и т. д.

Дальняя периферия представлена историзмами, разговорной и специальной лексикой. Например: *die Kutsche* ‘von Pferden gezogener, meist geschlossener Wagen zur Beförderung von Personen’, *die Nobelkarosse* ‘luxuriöses Auto’, *der Tiefflieger* ‘Flugzeug, das im Tiefflug fliegt [um Ziele auf dem Boden anzugreifen]’.

Следует отметить, что границы между ядерными и периферийными элементами, а также непосредственно внутри самой периферии неоднозначны. При распределении лексических единиц в ту или иную группу иногда возникают трудности, связанные с разными сферами употребления

одного и того же слова. Так, например, в связи с тем, что границы между специальной и общеупотребительной лексикой изменчивы, нельзя однозначно определить, к какой группе она относится. Кроме того, одно слово может иметь несколько значений, для которых характерны разные сферы употребления. Например, лексическая единица *Kabriolett* имеет два значения. Первое значение ‘Auto mit aufklappbarem od. versenkbarem Verdeck’ является общеупотребительным. Однако второе значение ‘leichter, zweirädriger Einspanner [mit Verdeck]’ уже устарело.

Несмотря на то, что лексико-семантическое поле обладает весьма сложной структурой и не имеет строгих границ, его изучение является важной задачей в языкознании. Поле является формой систематизации языка, которая значительно упрощает усвоение как родного, так и иностранного языка. Кроме того, полевой принцип описания явлений языка позволяет сравнить те или иные особенности языковых систем в разных культурах.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. Щур, Г. С. Теории поля в лингвистике / Г. С. Щур. – М. : Наука, 1974. – 256 с.
2. Ярцева, В. Н. Большой энциклопедический словарь / В. Н. Ярцева. – М. : Большая Российская энциклопедия, 1998. – 687 с.
3. Васильев, Л. М. Теория семантических полей / Л. М. Васильев // Вопросы языкознания. – 1971. – № 5. – С. 105–113.
4. Адмони, В. Г. Основы теории грамматики / В. Г. Адмони. – М. : Наука, 1964. – 104 с.

А. Н. ПАШКЕВИЧ

Беларусь, Брест, Брестский государственный университет имени

А. С. Пушкина

Научный руководитель – Д. В. Архипов

ЛЕКСИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА РЕПРЕЗЕНТАЦИИ КАТЕГОРИИ НЕРЕАЛЬНОСТИ В СОВРЕМЕННОМ АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Нереальность как одна из составляющих более широкой категории модальности представляет собой значительный исследовательский интерес, что обусловлено, прежде всего, необходимостью комплексного подхода к проблеме уточнения семантики нереальности и средств ее выражения.

Предпринятый в рамках данного исследования анализ текстов художественных произведений свидетельствует о том, что к лексическим средствам репрезентации категории нереальности в современном английском языке следует отнести следующие:

- 1) глаголы, выражающие семантику мнения, полагания, воображения;